



RUS

ПАСПОРТ ИЗДЕЛИЯ

Душевой гарнитур AIG4C70i16

Уважаемый покупатель! Благодарим вас за выбор продукции IDDIS®. Наша продукция полностью соответствует всем техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам, действующим на территории РФ. Пожалуйста, перед установкой и использованием приобретенного вами изделия ознакомьтесь с инструкцией по его установке и эксплуатации.

Комплектация

1. Стойка для душа	1 шт.
2. Комплект крепления душевой стойки	1 компл.
3. Держатель для лейки	1 шт.
4. Лейка для душа	1 шт.
5. Шланг для душа	1 шт.
6. Мыльница	1 шт.

Технические характеристики

Минимальное давление воды	0,05 МПа.
Рекомендуемое давление воды	0,3 МПа.
Максимальное давление воды	1 МПа.
Максимальная температура воды	+75 °C.

Не превышайте максимальное давление и температуру воды!

Инструкция по сборке

Для правильной и качественной установки настоятельно рекомендуем воспользоваться услугами квалифицированных специалистов. Квалифицированными специалистами являются сотрудники организаций и индивидуальные предприниматели, одним из основных видов деятельности которых является оказание услуг по установке, наладке и подключению санитарно-технических изделий к системе водоснабжения и водоотведения.

- Закрепите душевую стойку к стене при помощи крепежа, входящего в комплект изделия, согласно схеме сборки (рис. 1).
- Присоедините душевой шланг к лейке и смесителю согласно рис. 2.
- Установите душевую лейку в держатель.

Во избежание повреждения гальванопокрытия используйте инструмент с мягкими накладками

БҮЙЫМНЫҢ ТӨЛҚҰЖАТЫ

Душ гарнитуры AIG4C70i16

Күрметті сатып алушы! IDDIS® өнімін таңдағаныңыз үшін сізге алғыс айтамыз. Біздің өніміміз РР аумағында ерекет ететін барлық техникалық стандарттарға және санитарлық-гигиеналық нормаларға толыктай сайкес келеді. Сатып алған бұйымыңызды орнату және пайдалану алдында оны орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысыңызды сұраймыз.

Жыныстықтылығы

1. Душқа арналған тіреу	1 дана.
2. Бекітпе Жыныстығы	1 дана.
3. Ұстаушы үшін лейки	1 дана.
4. Су душқа арналған	1 дана.
5. Шланг душқа арналған	1 дана.
6. Сабын	1 дана.

Техникалық сипаттамалары

Судың барынsha аз қысымы	0,05 МПа.
Судың ұснылыған қысымы	0,3 МПа.
Судың ең жоғары қысымы	1 МПа.
Судың ең жоғары температурасы	+75 °C.

Судың жоғары қысымы мен температурасынан асып кетпеніз!

Құрастыру жөніндегі нұсқаулық

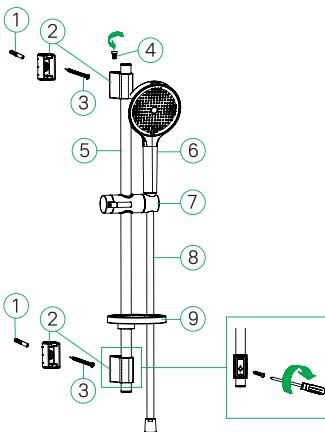
Дұрыс және сапалы орнату үшін білікті мамандардың қызметін пайдалануға кеңес береміз. Білікті мамандар қызметінің негізгі түрлерінің бірі болып санитарлық-техникалық бұйымдарды орнату, күйлеу және сұмен қамту жүйесіне жалғау және суды буру қызметтерін көрсететін үйымдар мен жеке кәсіпкерлердің қызметкерлері болып табылады.

- Бұйымның жыныстығына кіретін бекіткіштің көмегімен душ тіреуішін құрастыру сызыбасына (1, сур.) қабырғага бекітіңіз.
- Душ қарнағын құйышын пен қоспалаяуышқа 2-сур. сәйкес жалғаңыз.
- Душ құйышын ұстағышқа орнатыңыз.

Гальвандық жабынның зақымдалуына жол бермеу үшін жумсақ баstryрмалары бар құралды пайдаланыңыз.

KZ

1. Дюбель
2. Монтажный кронштейн
3. Шуруп
4. Винт-Фиксатор
5. Стойка для душа
6. Лейка для душа
7. Держатель лейки
8. Шланг для душа
9. Мыльница



1. Дюбель
2. Монтаждау тіреуіші
3. Бұрама шеге
4. Бекіткіш бұрама
5. Душқа арналған тіреу
6. Су душқа арналған
7. Үсташуы үшін лейки
8. Шланг душқа арналған
9. Сабын

Рис 1 / 1-сур.

1. Уплотнительная прокладка.
2. Гайка конической формы с уплотнительным кольцом.
3. Душевая лейка.
4. Уплотнительная прокладка с фильтром.
5. Гайка конической формы.
6. Смеситель.

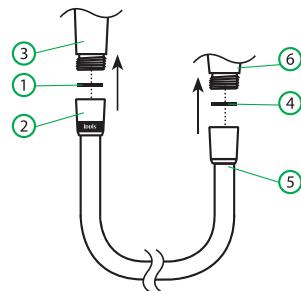


Рис 2 / 2-сур.

Профилактика и уход за изделием

Не допускать повреждения покрытия. Протирать мягкой тканью с использованием только щадящих средств, не содержащих абразивные частицы. Не использовать агрессивные, спиртосодержащие вещества, в т.ч. кислоты. Во избежание поломки изделия необходимо исключить возможность замерзания в нем воды.

Бұйымның профилактикасы және оған күтім жасау

Жабынның зақымдалуына жол берменіз. Бұйымды құрамында абразивтік бөлшектері жок, жұмысарттық күралдарды пайдалану арқылы жұмсақ, матамен сұртіңіз. Агрессивтік заттарды, құрамында спирт бар заттарды, соның ішінде қышқылдарды пайдаланбаңыз. Бұйымның сұнынуна жол бермей үшін оның ішінде судың қатып қалуына жол берменіз.

В случае уменьшения напора воды из душевой лейки необходимо извлечь уплотнительную прокладку с фильтром, промыть ее и установить на место. В случае необходимости заменить на запасную, входящую в комплект поставки.

Гарантийные обязательства

Данные гарантийные обязательства дают право на бесплатное устранение дефектов изделия в течение 3 лет. В случае использования изделия в офисах, предприятиях сферы обслуживания, общественного питания, здравоохранения и т.п. гарантийный срок составляет 3 месяца. Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Для подтверждения даты покупки необходимо предъявить кассовый и товарный чеки, а также правильно заполненный настоящий гарантийный талон с указанием артикула изделия, даты продажи и с четкой подписью продавца и/или печатью торгующей организации.

При установке, сборке и уходе за изделием руководствуйтесь инструкцией по установке и эксплуатации.

В случае неисправности необходимо обратиться к специалистам, производившим установку, для устранения дефектов негарантийного характера и только затем – в Сервисный центр. Работы по настройке и регулировке изделия входят в обязанности специалиста, осуществляющего монтаж (установку), и не являются поводом для обращения в Сервисный центр.

Данные гарантийные обязательства дополняют права потребителей, установленные действующим законодательством РФ, и ни в коем случае их не ограничивают. Решения о целесообразности выезда мастера Сервисной службы на место установки изделия, а также замены и ремонта неисправных узлов или всего изделия принимаются Сервисным центром. Выезд мастера Сервисной службы (гарантийный случай) бесплатный в течение всего срока гарантии в городе, где есть Сервисный центр. Заменяемые детали переходят в собственность Сервисного центра.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие технические и эксплуатационные характеристики.

Гарантия не распространяется:

- на дефекты, возникшие в результате транспортных повреждений при перевозке изделия после передачи его покупателю;
- на дефекты, возникшие в случае неквалифицированной установки изделия;
- на не зависящие от производителя причины (перепады давления в водопроводной сети, пожар, низкое качество и загрязненность воды и т.п.);
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванные использованием агрессивных моющих средств;
- на несоблюдение требований инструкции по обслуживанию и уходу;
- в случае эксплуатации изделия при температуре ниже 0 °C;
- в случае использования изделия не по назначению.

Душевой шланг имеет стандартную устойчивость на разрыв. В случае если к шлангу применены значительные усилия при растяжении или перегибе, металлическая оплетка может разорваться или расплестись. Шланг, испорченный таким образом, ремонту и замене не подлежит.

Дүшқа арналған құйғыштан аққан судың екпіні азайған жағдайда сүзгісі бар тығыздығын төсемені алып тастау, жуу және орнына қою қажет. Қажет болған жағдайда жеткілім жиһнитығына кіретін қосалқысына ауыстырыныз.

Кепілдік міндеттемелер

Осы кепілдік міндеттемелер бүйімның ақауларын 3 жыл бойы тегін жоюға кепілдік береді. Бүйімді кенеслерде, қызмет көрсету, қоғамдық тамақтану, денсаулық сақтау және т.б. салалардағы қасіпорындарда пайдаланған кезде кепілдік мерзімі 3 айды құрайды. Кепілдік мерзімі орнату және пайдалану ережелерін сақтаған кезде тауарды бөлшек сауда желілерінде сатып алған күннен бастап есептеледі.

Сатып алу күнін растиу үшін кассалық және тауарлық чектерді, сондай-ақ бүйімның артикулы, сатылған күні көрсетілген, сатушының нақты колы және/немесе сатқан үйімнің мөрі бар және дүріс толтырылған осы кепілдік талонын көрсету қажет.

Бүйімді орнатқан, құрастырылған және күтім жасаган кезде орнату және пайдалану жөніндегі нұсқаулықты басшылық алыңыз.

Ақаулық пайда болған жағдайда кепілдік сипатты жок ақауларды жою үшін орнатуды жүргізген мамандардаға және содан кейін гана Сервистік орталыққа хабарласу керек. Бүйімді күйлеу және ретке келтирүү жөніндегі жұмыстар монтаждауды (орнатуды) жүргізген маманның міндеттерінің кіріде және Сервистік орталыққа хабарласу үшін себеп болып табылмайды.

Атамыш кепілдік міндеттемелері РФ-н қолданыстағы заңнамасымен белгіленген тұтынушылар құқықтарын толықтырады және еш жағдайда оларды шектемейді. Қызмет көрсету шеберінің бүйімді орнату орнына келүнің орындылығы туралы, сондай-ақ ақаулар түйіндерінің немесе барлық бүйімді алмастыру туралы шешімді Сервистік орталық қабылдайды. Сервистік орталық бар қалада кепілдік мерзімі ішінде Сервистік қызмет шеберінің шығы (кепілдік жағдайда) тегін. Алмастырылған бөлшектер Сервистік орталықтың менишігіне етеді.

Дайындауши бүйімның құрылымына, оның техникалық және пайдалану сипаттамаларын нашарлатпайтын езгертулер енгізуге құқылы.

Кепілдік тараалмайды:

- бүйімді сатып алушыға табыстағаннан кейін тасымалдау кезінде зақымдалу нәтижесінде түніндаған ақауларға;
- бүйімді білікіс орнату салдарынан түніндаған ақауларға;
- өндірушігे төүелденбейтін себептерге (су еткізу желісінде қысымның ауытқуы, ерт, судың темен саласы мен ластануы және т.с.с.);
- механикалық зақындардағы, агрессивтік жұғыш заттарды пайдалану салдарынан химиялық және абразивтік заттардың әсер ету іздеріне;
- қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұсқаулықтың талаптарын сақтамаган кезде;
- бүйім 0 °C-ден темен температурада пайдаланылған кезде;
- бүйімді тағайындалуы бойынша пайдаланбаган жағдайда.

Дүшқа арналған құбышшек үзілгүе стандарттыры түрде төзімді. Созған немесе бүккен кезде құбышшекке көп күш қолданған жағдайда металл үзілүі немесе тарқатылып кетуі мүмкін. Осылайша бүлінген құбышшек жөндеlemейді және алмастырылмайды.

RUS

Отметки о продаже изделия

Внешний вид и комплектация изделия проверяются в момент покупки.

Модель:

Мне представлена вся информация о приобретенном товаре. Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с гарантийными условиями, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись продавца:

Сатушының қолы:

Дата продажи:

Сатылған күн:

Фирма-продавец:

Сатуши-фирма:

М.П.

М.О.

Подпись покупателя:

Сатып алушының қолы:

Отметки сервисного центра:

Қызмет көрсету орталығының белгілері:

СЛУЖБА СЕРВИСА ОТВЕЧАЕТ

НА ВАШИ ВОПРОСЫ 24/7 ПО ТЕЛЕФОНУ

8 800 234-77-67

Звонок по России бесплатный.

Телефоны сервисов в других странах присутствия уточняйте на сайте iddis.ru,
а стоимость звонка – у вашего телефонного оператора.

По данным телефонам вы можете обратиться по вопросам:

- сервисного обслуживания;
- гарантийного обслуживания;
- информационной поддержки по продукции.

Сервисные центры действуют в городах Российской Федерации, Беларусь, Казахстана и Кыргызстана. Дополнительную информацию вы можете найти на сайте www.iddis.ru.

Разработано и произведено по заказу уполномоченной организации, принимающей претензии, владельца торговой марки IDDIS®, поставщиком.

PASSPORT ART: i03.030; DATE: 06.2025.

KZ

Бұйымды сату турақты белгілер

Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығы сатып алған сәтте тексеріледі.

Үлгісі:

Маган сатып алған тауар туралы барлық, ақпарат берілді. Бұйымның сыртқы түрі мен жиынтықтылығына қатысты кінәрат-талаңтар қоймаймын, кепілдік шарттарымен, бұйымды монтаждау, қызмет көрсету және күтім жасау жөніндегі нұскаулықтармен көлесімін.

М.П.

М.О.

Кызмет көрсету орталығының белгілері:

СЕРВИС ҚЫЗМЕТИНІҢ БІРЫҢҒАЙ ТЕЛЕФОНЫ:

Қазақстандағы және басқа болу елдердегі сервистердің телефондары iddis.ru сайтында нақтыланыз.

Қоңырау құны - сіздің телефон операторыңызда.

Осы телефон ақылылы Cіз келесі сұрақтар бойынша хабарласа аласыз:

- сервистік қызмет көрсету;
- кепілдік қызмет көрсету;
- өнімдер бойынша ақпараттық қолдау.

Казахстан Республикасының қалаларында жумыс істейтін сервистік орталықтары бар қалалардың тізімін және қосымша ақпаратты Cіз сайттан таба аласыз www.iddis.ru.

Үәкілдепті үйим болып табылатын IDDIS® ресейлік сауда маркасы иесінің тапсырысы бойынша әзірленген және өндірілген.